

Kommentar till esperantokommentar

Det var mycket intressant att ta del av "Lingvists" svar, eller snarare kommentar, till min insändare om esperanto. Som signaturen anger är det en språkman som skrivit kommentaren, och det borde ju borge för, att han vet en hel del om vad han talar. Däremot kan han inte ha mera auktoritet bakom sin mening om värnens går mellan vad som är intellektuell hobby respektive realistiskt förslag till ett allas andra språk, än vad jag har auktoritet bakom min. Där är vi jämställda; två människor med olika uppfatt-

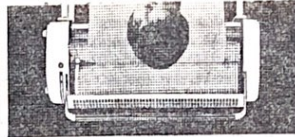
ningar. När jag började läroverket läste vi tyska två år innan vi började med engelska. Sedan blev plötsligt engelskan så bra, när det inte var opportunt att ha tyska sympatier längre... Att inte se något politiskt samband med detta är nog blögt. Jag försvarar alltså inte här tyskans ställning framför engelskans, men jag vill bara påpeka, att ändringen kom mycket lämpligt... Jag har rest runt en hel del i vår världsdel och i den som ligger söder därom, och jag har arbetat i främmande länder i flera år, och haft tillfälle att se hur långt man inte klarar sig med engelska. För att göra sig förstådd har man fått ta till mycket enkla ord och uttala dem fel och med fel grammatik och dessutom använda teckenspråk. Och då har det äntligen gått upp ett ljus för vederbörande och så gör dom på ett perfekt sätt det man inte ville ha utfört.

För att glädja Lingvist, ska jag kanske påpeka att jag vid dess tillfällen knappast hade klarat mig bättre med esperanto. Men: och här kommer det viktiga i mitt resonemang, och det, som tydligen Lingvist har missat helt: Om vi tänker oss att vi tar denne "infödning" och därefter mitt sammanträffande med honom börjar en undervisning med lå oss säga fyra timmar i veckan engelska, kommer jag efter ett halvår fortfarande inte att kunna konversera nämnvärt med honom - kanske kan han lättare förstå vissa instruktioner och ge enkla svar - jämför hur mycket en svensk skolpojke hinne lära sig första terminen! Skulle man

däremot ge ovannämnda "infödning" fyra veckotimmar esperanto skulle han efter detta halvår kunna prata en hel del. Som ju Lingvist själv antydde, att han roade sig själv "under några kvällar att lära mig läsa esperanto", så är språket med sina sexton regler utan undantag grammatiskt sett mycket lättlärt. För en Lingvist behövs bara någon halvtimmes studium av de få reglerna för att han sedan ska kunna läsa språket, eftersom det består av internationella ordstammar. För vår "infödning" är det svårare: han har inte redan ägnat tiotals år med att studera engelska, tyska, franska, latin m m och fått sig dessa internationella ordstammar inötna i minnet, utan

med, likaväl som man använder esperanto som reklamspråk att göra Philips, Ytong och Bulten kända över hela världen.

Sign Lingvists resonemang om andmositeten mellan vissa folk, som använder engelskan (och spanskan) tycker jag i och för sig är ett argument för esperanto, som är helt oberoende av politiska intressen. Om en ryss och en amerikan talar engelska med varann, måste ryssen känna sig språkligt underlägsen. Om båda talade esperanto, är de på samma nivå, och kanske bara det skulle lätta stämningen och göra argument av "skobonka"-karaktär onödiga i FN. Tänk, förresten, om generalför-samlingen i FN talade esperanto! Då



Det finns ju en UPO el-kallmanngel och tänk på sommaren i stället. Vartof sitta som en släv? Gå ner i vartv. Lysna på P8 med en underbar lyfter! Eller för att tvätten blir slätt och fin. Eller manglar utan knurr-knarr? Effektiv, billig och hållbar! Skonsamt? Eller är det läskigt? Jättemåttligt! Eller håller länge och är. Kanske för att UPO el-kallmanngel med (Man kan inte bli annat med UPO.) Är dom här två.

för övrigt i gott skick. Arbetet

RTD 6

Tel. 011/16 03 33.
Byten tagges. Sandsgatan 14.
kr. per mån. Ring för dem.
Lagt pris. 80:- vid lev. 40:-
kel att sköta. Full garanti.
NIX AG, V.-Tyskland. Em-
Konstruktion: ANKER PHE-
SYMASKI-
NER
ZIG-ZAG

Tel. 011/16 41 30, efter kl. 17.00.

Kattungar

Telefon 011/402 95.
SILVERPILENS KENNEL
Taxaapar kan ringas.

Esperantotradition i Norrköping

Svar till sign. Rid och Lingvist. Efter min hemkomst från en långväga resa finner jag ett par insändare om esperanto, vilkas sympatiska ton gläder en gammal esperantist. Vad som förvänar mig är att sign. icke vänder sig till rätt forum, till härvarande esperantoklubb eller till Sveriges Esperantoförbund, vars månatliga tidskrift finns tämligen överallt, bl a på stadsbiblioteket och Hemgården. Norrköping har som esperantovänlig stad gamla fina anor från prof. Johan Bergmans och dr Arthur Nordéns tid, och för mer än femtio år sedan bildade Sven Jerring och under- tecknad m fl en esperantoförening, vars verksamhet framgångsrikt fortsättes av nuvarande Norrköpings Esperantoklubb. Senaste pingstens stora svenska esperantokongress med bl a officiellt deltagande från stadens sida och en omfattande utställning med provlektion på stadsbiblioteket kan ej heller ha gått aldeles obemärkt förbi.

Om nu sign Lingvist själv lärt sig esperanto på några kvällar, torde han även ha insett, att esperanto icke endast är ett lättlärt, fullt användbart och synnerligen rikt fasetterat språk, utan att det bäres upp av en världsorganisation i intimt samarbete med Unesco. Denna internationella rörelse upptar i sin senaste årsbok icke mindre än 3.475 ombud på 1.372 platser i 62 olika länder, till vilka varje medlem kan vända sig för upplysningar etc. Jag har tack vare sådana ombud otaliga gånger kommit

i kontakt med personer och föremål inom mitt studieområde, där det eljest har saknats kontakter. Och senast på Malta blev jag just genom därvarande "delegerad" i tillfälle att som ingen annan sätta mig in i öarnas speciella geografi och geologi. Då den numera officiella maltesiskan icke alls är något lättillgängligt språk, skedde bl a press- och radiointervjuer med framgång via esperanto. Man talar om engelskan som världsspråk. Tillåt mig att säga, att inom endast mitt eget område, den internationella grottforskningar - speleologin, utkommer all litteratur på minst ett tjugotal olika språk, bl a ryska, ungerska, japanska, jugoslaviska, franska, spanska osv och man skulle vara slagen till slant, om man icke kunde läsa och göra sig förstådd på åtminstone ett tiotal främmande språk. För mig framstår det alltså som en bjudande nödvändighet, att

alla förnuftiga människor stöder den tanke som ligger bakom det geniala esperanto: åt varje folk dess eget språk och dess egen kultur - för internationella förbindelser över hela jorden ett enda neutralt andra språk!

Vad slutligen av sign. Rid efterlysta kurser beträffar, bevisar ju sign Lingvists insändare, att esperanto lätt kan inhämtas på några kvällar genom självstudier. En rikhaltig flora av läroböcker och annan litteratur står f ö till förfogande, och det förtjänar påpekas, att esperanto även har många originalförfattare (jag är själv representerad med ett originalverk i en internationellt beaktat populärvetenskaplig serie). Dessutom har ABF och Hemgården alltid esperanto på sitt program, och om tillräckligt antal intresserade anmäler sig, ordnas alltid någon kurs.

Leander Tell

NT-ÖD, onsd. 11-okt-67

NT-ÖD måndagen 16 oktober 1967

Lär Er Esperanto

(det internationella språket)

Kurs för nybörjare anordnas av Norrköpings Esperantoklubb i samarbete med Hemgården.

Intresserade är välkomna till information och provlektion torsdagen den 19 okt. kl. 19.00 i studiehemmet Hemgården, Saltängsgatan 7. Förfrågningar och anmälningar pr tel. 011/12 57 28 eller 16 69 33.